



DIT IS DE 44^{ste} JAARGANG van het
ZWEVEGEMS-TEATER-KRANTJE

Samenstelling en opmaak:
Jo Barrezele. Tel. 058 51 02 35
Driemaandelijks - nr. 3 - Lente 2010
8.100 exemplaren

Secretariaat Zwevegems Teater:
Robert Debels. Otegemstraat 459 B.
8550 Zwevegem - Tel. 056 77 86 10
www.zwevegemsteater.be
info@zwevegemsteater.be

Verantw. uitgever: Jo Barrezele.
Oostdijkweg 16 (ODK). 8670 Koksijde



KOMISCHE THRILLER

FORMOL EN SPACECAKE

NAAR "ARSENIC AND OLD LAKE" VAN JOSEPH KESSELRING • HERTALING EN REGIE: STEFAN VANCRAEYNST

VR 16 - ZA 17 - DI 20 - WO 21 - VR 23 - DI 27 - WO 28 - VR 30 APR 2010

GEMEENTELIJK THEATERCENTRUM Otegemstraat 18A ZWEVEGEM

FORMOL EN SPACECAKE

ARSENIC AND OLD LAKE

JOSEPH KESSELRING

HERTALING en

REGIE: STEFAN VANCRAEYNST



KOMISCHE THRILLER

Twee zussen hebben er een werk van barmhartigheid van gemaakt om eenzame mensen uit hun lijden te verlossen en de lijken vervolgens te doen verdwijnen. Als er op een avond een neef opdaagt met ook al een lijk in zijn koffer nemen de bloedstollende gebeurtenissen een levensgevaarlijke wending. Voeg daar nog een psychopatisch plastisch chirurg aan toe, een geschifte maatschappelijke verpleegster, een schizofrene cleopatrafreak, een overspannen theaterman en een flik die toneelacteur wil worden en we zijn aardig op weg naar een aanstekelijke komische thriller.

“Een knotsgekke farce, een macabere horror story, ...waar de kolder zo uit kasten en kisten kleddert en klettert...Meer moet dat als afsluiter van een geslaagd seizoen niet zijn.” schrijft regisseur Stefan Vancraeynest wat verder in dit krantje in zijn inleidend artikel tot de derde productie ‘FORMOL EN SPACECAKE’, waarmee uw Zwevegems Teater na een te lange en te koude winter het mooie weer wil maken in en om het Gemeentelijk Theatercentrum. En de lach en verbazing op uw gelaat schilderen in deze - wat voorzichtig genoemd wordt - komische thriller.

‘Formol en Spacecake’ staat voor het einde van het negenenvestigste speel-seizoen van uw Zwevegems Teater, vensters wijdopen gericht op het vijftigste! “En wat vond u ervan? Van ‘Blankenberge’ en ‘Andorra’, van ‘Formol en Spacecake?’” zou een ijverige reporter met de microfoon in aanslag kunnen vragen bij de uitgang van de zaal.

O ja? Even uw mening vragen.

Dat lijkt ons wel een goed idee. Even stilstaan bij wat was. Met zijn allen zeggen wat er goed was en, volgens u, wat minder was. En wat misschien wel beter kan. Over de werking van uw Zwevegems Teater, kwaliteit van stukken en omkadering, organisatie en onthaal. Even bevragen mag wel in

de aanloop naar het jubileumjaar. Wees gerust, wij sturen geen reporters op u af. Bij elke voorstelling van onze slotproductie geven wij u aan de ingang van de zaal een schrijffpen en een blad papier en vragen wij beleefd even uw mening te geven, even quoteren op verschillende punten. Om dan bij het buitengaan het ingevulde blad in de daartoe bestemde urne te stoppen. Ons studiewerk voor de komende grote vakantie.

Wij zouden het bijzonder appreciëren indien u - ons voltallig publiek - aan deze bevraging zou meewerken. En tot slot, alvorens het doek valt, nog even dit meegeven: naar aanleiding van de ramp in Haiti, heeft uw Zwevegems Teater via de hulporganisatie “Artsen zonder Grenzen” een bedrag van 620,00 EUR kunnen overmaken. Zo proberen wij ieder seizoen uit onze inkomsten een deel af te staan als steuntje waar het nodig of nuttig besteed kan worden.

En dan wordt het september en herfst en kunnen wij schrijven: “VIJFTIG JAAR ZWEVEGEMS-TEATER”. Wij rollen de rode looper voor u open en schrijden mét u, met feestgedruis, het nieuwe seizoen binnen, het jubileumseizoen. Weet nu reeds dat wij er iets willen van maken om niet te vergeten!

Jo Barrezele

16 - 17 - 20 - 21 - 23 - 27 - 28 - 30 APRIL 2010

BELLEN MAAR VOOR PLAATSRESERVERING !

Barrezele-Nottebaert : tel. 0471 17 77 15

Depaepe-Delabie : tel. 056 75 53 35

Op werkdagen van 10 tot 12 uur en van 16 tot 19 uur.

Op zaterdag van 10 tot 12 uur

Plaatsreservering is GRATIS.

Abonnees hebben voorrang bij reservering.

Gereserveerde plaatsen die te 19.30 uur niet ingenomen zijn kunnen om organisatorische redenen weer vrijgegeven worden.

Kom dus stipt!

Onze voorstellingen beginnen stipt te 19.30 uur.

Gemeentelijk Theatercentrum, Otegemstraat 18A te Zwevegem.

Inkomprijs: 9.00 EUR

(Opendoek, Plus-3-Pas, CJP en studenten: 7.50 EUR).

SINT-NIKLAASINSTITUUT
GEMEENTE ZWEVEGEM

SECUNDAIR ONDERWIJS ASO - TSO - BSO

VESTIGING WEST : VESTIGING OOST

Sint-Niklaasstraat 22 : Stedestraat 39

www.sngz.be

Esthetiek
BOSSUYT

Barbara Bossuyt
Leopoldstraat 33 A
B-8550 Zwevegem
www.esthetiekbossuyt.be



**DRUKKERIJ
MARTIN**

Otegemstraat 38a
8550 Zwevegem
Tel. (056) 75 54 20
Fax (056) 75 54 43

Papier- en Boekhandel
Geschenkartikelen
Dagbladen en tijdschriften
Valideringscentrum Lotto
Copy-service

KLEURENKOPIES

**KWALITEITSSLAGERIJ
TRAITEUR**

Finesse
Jae en Sabine

**AVELGEMSTRAAT 25
8550 ZWEVEGEM
Tel. (056) 75 54 57**

Specialiteiten :

- *verfijnde charcuterie in eigen huis vervaardigd*
- *feestelijke gebraden*
- *fondue*
- *gourmet*
- *barbecue*
- *koude vlees- en visshotels*

leder weekend : kip aan 't spit en warme ribbetjes



**CENTRUM VOOR
ECOLOGISCHE LANDBOUW
EN NATUURVOEDING
BERKENHOF**

Beekstraat 21 -
8550 ZWEVEGEM
Tel. (056) 75 58 62

BIO - GROENTEN EN FRUIT
VRAC-VERKOOP
open : 9 - 12 / 13.30 - 19 u.
(maandag tot 20 u.)
gesloten : donderdagnamiddag
zaterdagnamiddag
korting via klantenkaart

Nicotex

Nachtkledij,
ondergoed,
geboortegeschenken,
cadeaubon

Schiesser, Ringella, Perlina

Nicole Vancauwenberghe
Otegemstraat 27,
8550 Zwevegem
Tel. (056) 75 36 01

AVVA SYSTEMS

COMPUTERS NETWERKEN INTERNET
TOEGANGSCONTROLE AUTOMATISERING

Frank Dendoncker
Keiberg 17 - 8552 Moen
Tel: 056/64 52 88 - Fax: 056/64 93 38
Email: info@avvasystems.be
Website: www.avvasystems.be



**Lindelaan 70
8550 Zwevegem**

Vraag vrijblijvend
advies en prijsbestek !

Tel 056 75 34 78
GSM 0474 30 86 87

Innoverend bouwen

bvba

Traditionele woningbouw met oog voor kwaliteit, detail en afwerking !

NIEUWBOUW - ALLE VERBOUWINGSWERKEN OP MAAT

VLOEREN - FAIENCE

AANLEGGEN VAN TERRASSEN EN OPRITTEN

PLEISTERWERKEN

TOTAALPRODUCTEN EN COÖRDINATIE VAN ONTWERP TOT AFWERKING

Onze troeven: - Zelf werkend patroon met 20 jaar ervaring
- Correcte service en naleving van vooropgestelde termijnen
- Beste verhouding prijs/kwaliteit

www.innoverendbouwen.be - info@innoverendbouwen.be



SINT-NIKLAASSTRAAT 8 - 8550 ZWEVEGEM
op afspraak : 056/75 50 87

*Moderne snit • Permanent •
Kleuringen • Feestkapsels*

foré
artisanale bakkerij

Open van 7.30u tot 18u - gesloten op zondag
Voorstraat 34 - 8500 Kortrijk - Tel. 056 22 22 21
e-mail : bakkerijfore@skynet.be

GEERS INDUSTRIE

Heirweg 117 - Industriezone
8520 KUURNE
Tel. (056) 35 47 86

VAKLUIGEREEDSCHAPPEN
INDUSTRIESPECIALITEITEN

aandrijving - kogellager SKF
V-riemen - V-riemschijven
lasbenodigdheden -
transportwielen
ketting- en tandwielen

A M P H O R A
WIJNEN & WIJNARTIKELEN

RUIJ ASSORTIMENT AAN
FRANSE—SPAANSE—ZUID-AFRIKAANSE EN ANDERE WERELDWIJNEN
IN ALLE PRIJSSKASSEN VAN LANDWIJNEN TOT TOP KASTELEN

Bellegemsestraat 46, 8510 Bellegem

056/20.23.20
www.wijnenamphora.be

FORMOL EN SPACECAKE

ARSENIC AND OLD LAKE | JOSEPH KESSELRING

HERTALING en
REGIE: STEFAN VANCRAEYNST



KOMISCHE THRILLER

Van Arsenicum en Oude Kant tot Formol en Spacecake.

Stefan Vancraeynest

In 1941 waren de New Yorkers dringend aan wat entertainment toe om de oorlogsellende in Europa even van zich af te kunnen zetten en vooral even de dreiging opzij te kunnen zetten dat de USA ten langen leste in het wereldconflict zou betrokken worden. Op 10 januari van dat jaar bezorgde Broadway hen precies waar ze zo naar snakten in de vorm van het ronduit hilarische nieuwe stuk van Joseph Kesselring. Arsenicum en Oude Kant was met de slag zowel voor de critici als voor het grote publiek de entertainmentrevelatie van het jaar en werd 1.444 keer gespeeld. Al in 1942 werd het ook in Engeland een daverend succes. Het toneelpubliek dat ook daar aan wat verademing toe was stond er in lange rijen en dichte drommen voor de deuren van de grote theaters voor tickets te dringen. Een post-blitz-fenomeen zou je kunnen zeggen. En toen in 1944 Hollywood voor een pittige verfilming zorgde was het hek voor Kesselring meteen van de Broadway. Kassa, kassa !!

Het stuk is een pientere combinatie van een regelrechte, knotsgekke farce, een macabere horror story en een ordinaire stationsthiller met karikaturale flikken en cartooneske personages.

Je gelooft niet wat je hoort en ziet want het is allemaal zo echt als het maar kan. Dan zijn de Marx Brothers eigenlijk nooit ver uit de buurt en daar lijkt het hele gedoe een beetje op, op een chaotische 'Hellsapoppin' van Groucho Marx. You know where hell is ? Hell is in "hello" !

Huize Wietveldt.

De hele plot is geconcentreerd rond twee zeer excentrieke hippie vriendinnen die in het huis van de grootvader van één van hen hun werken van barmhartigheid bedrijven. Arme dompelaars, dakloze en verweesde sukkelaars, eenzame harten en zielen worden met liefdevolle zorgen omringd en met de tederste uitwulfrituelen begeleid naar een andere wereld. Ze worden daar heel gewillig en ondernemend bij geassisteerd door nicht Katrien die in de schizofrene waan verkeert dat ze Cleopatra is en de slachtoffers van de zeven plagen van Egypte de overgang helpt te maken van deze naar gene wereld. Onder het stichtende motto: opgelost staat nestjes ! Pandy achterna.

De zaken ten huize Glo en Amanda worden gecompliceerd door de onverwachte komst van nichtje Lili, Liliane Wietveldt, die samen met haar kompaan en medeplichtige, dokter Verbouwen, een paar weken wil komen onderduiken in het statige herenhuis. Tot de bui over is gewaaid. Van een toevallige samenloop van criminele omstandigheden gesproken. Het zit de familie daar zeker in

lees vervolg op blz 6

EEN PRODUCTIE VAN
HET ZWEVEGEMS
TEATER

Halsberghe

Halsberghe Gebr. NV



ramen, deuren en poorten
in staal, aluminium & pvc

HEIRWEG 14 B-8520 KUURNE
TEL. +32 (0)56 35 52 42 FAX +32 (0)56 35 54 04
mail@halsberghe.be • www.halsberghe.be



HAIR CONCEPT

kapster aan Huis
Dhondt Sylvie

0497/500986
ninsyl@hotmail.com

PATA
NEGRA
TRAITEUR

Avelgemstraat 16
8550 Zwevegem
056 75 91 09

www.traiteurpatanegra.be

16 - 17 - 20 - 21 - 23 - 27 - 28 - 30 APRIL 2010

vervolg van blz 5

de genen. En dan laveert tussen zoveel perfide morbideit en onweerstaanbare moordlust een onschuldige neef journalist en zijn onbevangen en onbeschreven liefde en collega.

De inhoud op een rijtje zetten is onbegonnen en onbezonnen. Doen we dus niet. Is ook nergens voor nodig want de kolder kleddert en klettert zo uit kasten en kisten dat het publiek van de ene verbazing in de andere verbijstering stuijtert. Als dan in die moordkuilen, bevolkt door moordgrieten en dito aanverwanten een half politiecorps een polonaise komt dansen dan staat het hele (gekken)huis op zijn kop. Meer moet dat als afsluiter van een geslaagd seizoen niet zijn dachten we. Alleen... Die Arsenicum en vooral die Oude Kant liggen onder nogal wat stof. Twee oude dametjes, zusjes, oude vrijstertjes in een groot, oud, donker herenhuis die met de glimlach dompelaars over de kling halen? Dan liever twee vriendinnen die in 68 op de barricaden en in 69 op Woodstock stonden. Het hele huis hangt vol bakgeur want de spacecake komt er als kleine broodjes de oven uit gewalst. Formol? Ja zeker. Daarmee balsemt Cleo de lijken. Keurig volgens de rituele voorschriften van de Egyptische hogepriesters. Oplossen die handel met de Pandymethode en geen haan die naar zoveel criminele activiteit kraait. Cleo? Jawel. Cleopatra. Had ook gewoon Amantine kunnen zijn of Jeanne Panne of om het even welke ander historische gifmengster. Allemaal beter en geloofwaardiger dan Teddy Rooseveldt die het Panamakanaal aan het graven is in de kelder van het huis. Teddy wie? Welk kanaal zeg je? Waar? Niemand die daar nog iets van afweet. Te anekdotisch dus, te zeer lokaal gekleurd wegens gedateerd en dus aanpassen, actualiseren. Van drie bedrijven twee maken en dus stevig aan de speeltijd knabbelen, de plot wat vereenvoudigen en verduidelijken, de personages wat herkenbaarder maken voor een hedendaags publiek, de taal wat oprispen en dan maar hopen dat het allemaal op zijn pootjes valt. Onder het motto: opgelost staat netjes.

Arsenicum en oude kant is een (stok)oude toneelklassieker die een regisseur uitdaagt het genre op een heel onklassieke manier te benaderen, om zowel het publiek dat het stuk (eventueel) van vroeger (of van de film) kent als een nieuw (lees jonger) publiek tevreden te stellen. Geen sinecure realiseren we ons maar het proberen waard toch?

Comedy & suspense

Comedy en suspense lijken moeilijk met elkaar te rijmen gegevens. Het is een dilemma waar goed over moet nagedacht worden. Het belangrijkste is de manier van vertellen. De spanningsboog is bij een dergelijk stuk sterk aan het plot verbonden. Je moet constant anticiperen. Je moet het publiek constant verrassen. Dat wil zeggen dat je als theatermaker kunt kiezen uit twee mogelijkheden: je geeft het publiek een informatievoorsprong of een informatieachterstand. Hitchcock had daar een mooi voorbeeld bij bedacht. Hij zei: er zitten twee mensen aan tafel. De camera registreert het rustige tafereel en plotseling ontploft een bom. Dat betekent dat je als publiek verrast wordt. Je wist niet dat er iets te gebeuren stond. Je had een informatieachterstand. Maar de klap is groot. Maximaal effect. Je kunt het ook anders benaderen. Je neemt dezelfde twee mensen die aan tafel zitten, maar je laat het publiek zien of weten dat er een bom onder de tafel ligt. De kijker denkt dan: wegwezen! Hij weet meer dan de mensen aan tafel. Het is het Jan Klaassen effect: "Pas op, Jan Klaassen! Achter je!" In "Arsenicum en oude kant" of althans in onze "Formol en Spacecake", werken beide mechanismen. Er zijn momenten dat de kijker overvallen wordt, maar ook momenten dat de kijker meer weet. Bij suspense werkt dat ijzersterk. Zeker bij

Tonny Dierick
 Rolluiken
 Automatisatie rolluiken
 Zonneweringen



Tel: 056 75 85 32 E-mail: dierick.tonny@skynet.be

oriento
 eigentijds wonen - geschenken - juwelen

oiegenstroot 31
 8550 zwevegem
 Tlf 056/75 45 77
 oriento@skynet.be
 www.oriento.net

BANDEN & VELGEN
JAMMEYE



Kortrijkstraat 67 - 8550 Zwevegem
 Tel. 056/75 86 76 - Fax 056/70 74 02
 banden.ameye@skynet.be
 BTW BE 0425 908 321
 Open: 8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.30 - zaterdag 9.00 - 12.00

Keurslager
 t charcuterietje



Veld, Montgomerystraat 141 - Kuurne
 Tel. 056/71.10.52 - Fax 056/72.56.01

BELEGDE BROODJES - TRAITEURDIENST
 LEVERINGEN AAN HORECA
 BESTELLINGEN AAN HUIS
 DASSHOTELS À LA CARTE

Open: 07u30 - 19u00
 Gesloten op vrijdagavonds en zondag
 www.dekeukelaere.keurslager.be

Pieter Seynaeve
 zonne-energie • elektriciteit • domotica • ventilatie

Uw Schöco Solar Partner
 SEYNAEVE PIETER bvba
 Waregemstraat 134 • Deerlijk
 tel. 056 70 29 50 • gem. 0486 44 35 82
 pieterseynaeve@telenet.be
 www.pieterseynaeve.be

Energie winnen met Zonne-Energie





PTIEK SAEY

Otegemstraat 86 - Zwevegem -
tel. (056) 75.57.66

Open van 9 tot 12 uur
en van 13.30 tot 18.30 uur
Zaterdag tot 17 uur
zondag en maandag gesloten

Keuze - Kwaliteit - Service na verkoop

Regie: Stefan Vancraeynest



toneel. Suspense, of je nu een boek, film of toneelstuk neemt, bereik je door afwisseling. Hitchcock was er een absolute grootmeester in. We hebben ons natuurlijk niet aan het genie willen spiegelen maar we hebben geprobeerd om iets van zijn streken toe te passen op deze verhaalmaterie maar ze te overgieten met een saus van aanstekelijke hilariteit en compleet absurdisme en hier en daar een heel moderne dramatische of dramaturgische techniek toe te passen. Zo stapt hier en daar wel es een acteur uit zijn of haar personage en dus uit het stuk om een korte apostrofe tot het publiek te richten. En dan maar afwachten hoe het publiek op zoveel kolder zal reageren? Wij zijn benieuwd.

Toch nog even meegeven dat we het aantal personages hebben behouden maar anders hebben ingevuld of ingekleurd, eventueel zelfs een andere sekse gegeven, dat we de grote verhaallijn hebben gerespecteerd maar vereenvoudigd maar dat we rond dit skelet, rond dit geraamte een "nieuwe" versie hebben geschreven van deze klassieker met als enige bedoeling het stuk vandaag zijn originele hilarische, nonsensicale absurditeit terug te geven die het door tijd en datering wat kwijt was geraakt.



Zwevegems Teater

Laat je genieten van de theaterwereld !



Neckermann

Laat je van de wérelde genieten !

Voorstraat 36 • B-8500 KORTRIJK
Tel. (056) 21 98 17 • Fax (056) 20 36 63

Lic. Cat. A 5965

B.R. REIZEN

e-mail : kortrijk@neckermann.be

CRUISES, DE ULTIEME VAKANTIE !

Informeer naar ons uitgebreid aanbod

www.ikwilopcruise.be

www.babyjunior.be

GEBOORTELIJSTEN

Met persoonlijke begeleiding !

Baby Junior
van wieg tot tienerkamer

Ter Ferrants 5 (naast Brantano)

8520 KUURNE

Open 10-12 u. en 14-18u30 u.

op zaterdag tot 18 u.

Zondag gesloten

Al eens gedacht aan een geschenkabonnement? Een **geschenkabonnement** overbrugt de seizoenen. Het is geldig voor de drie eerstvolgende producties van uw ZT. Aan de ingang wordt een gratis programmabrochure aangeboden en aan de bar staan 2 gratis consumpties klaar. Prijs: 27 EUR. Verras uw familieleden, vrienden, burens, collega's. Verwen uw klanten met een uitzonderlijke attentie. Aangeboden in fraaie geschenkverpakking!



LINGERIE BADMODE VAN A TOT H CUP

Otegemstraat 150
8550 ZWEVEGEM
056 / 75 53 44
Openingsuren
Maandag op afspraak
Di.-vrij. 09-12 & 14-19
Zaterdag tot 18u00



LINGERIE - ZWEVEGEM

- NACHT- EN SLAAPMODE
- ONDERGOED
- AANSTAANDE MOEDERS
- BRUIDSLINGERIE
- FIGUURCORRIGERENDE OPLOSSINGEN
- BORSTGEOPEREERD
- KLASSIEKE CORSETTERIE
- SPORTBEHA'S
- WARMTE EN GEZONDHEID
- MAATWERK
- HERSTELLINGEN EN AANPASSINGEN

step stinto

SCHOENEN EN TASSEN
KORTRIJKSTRAAT 61
8550 ZWEVEGEM



vanoverbeke
drukkerij - uitgeverij

dragonderdreef 22 • 8570 vichte
tel. +32 56 77 76 52 • fax +32 56 77 59 49

info@drukkerij-vanoverbeke.be
www.drukkerij-vanoverbeke.be



AD

FORMOL EN SPACECAKE

ARSENIC AND OLD LAKE | JOSEPH KESSELRING

REGIE: STEFAN VANCRAEYNEST



KOMISCHE THRILLER

ROLVERDELING

Gloria, Glo, Wietveldt, eigenares van Huize Wietveldt *Roos Courtens*
Amanda Riene, haar vriendin *Judith Remmerie*
Katrien, Cleopatra, Cleo, nicht van Gloria *Caroline Taeckens*
Kassandra, Kas, Deelder, sociale verpleegster *Martine Degraeve*
Didier, Didi, Wietveldt, neef van Gloria, broer van Cleo *Vincent Vanhoutteghem*
Lisa Deelder, adoptie dochter van Kassandra
Deelder, lief van Didi *Hannelore Deweer*
Maria Vyncke, ijveraarster *Trui Verbeke*
Sarah Verstuyft, ijveraarster *Lien Vandenbroecke*
Landa Tijtgat, toevallige bezoekerster *Mieke Vanoverberghe*
Liliane Wietveldt, nicht van Gloria, zus van Cleo en Didi *Sylvia Delabie*
Dokter Verbouwen, partner van Liliane *Eugène Delabie*
Van Wietse, inspecteur van politie *Kurt Velghe*
Agente van politie *Trui Verbeke*
Agente van politie *Lien Vandenbroecke*
Dokter Mann van het Ghislainhospitaal *Martine Degraeve*
Doris Sneyders, haar assistente *Mieke Vanoverberghe*

CHRISTOPHE

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

NAESSENS Christophe n.v. - Kortrijkstraat 2 - 8550 ZWEVEGEM
tel. 056/75 51 33 - fax 056/75 84 57 - e-mail : info@naessens-nv.be - web : www.naessens-nv.be
ARGENTA SPAARBANK & ALLE VERZEKERINGEN

Stookolie nodig ?

Brandstoffen Busscher

Avelgemstraat 180
8550 Zwevegem
Tel. 056/75 55 22



Avelgemstraat 53 A
8550 Zwevegem
tel. 056 75 56 76
btw be 476.645.231

OPENINGSUREN :
ma-wa-do-vr
6u-12u30 & 13u30-19u
zaterdag 6u-19u
zondag 6u-15u
Feestdagen 6u-13u
dinsdag gesloten

Mara's Bath Store

www.marasbathstore.be

Geschenken
Verzorgde zeepdoopmanden

NIEUW!
PRIVÉ SAUNA CENTER

Duitslandlaan 7 - 8550 Zwevegem - gsm 0485 87 11 81

DC **Diensten Comfort**
voor al uw strijk- en poetshulp

ONZE DIENSTEN
VOOR
UW COMFORT!

POETSHUIP NODIG? WIJ ZOEKEN DE GESCHIKTE PERSOON VOOR U!
STRIJKHULP NODIG? WIJ STRIJKEN VOOR U IN ONS STRIJKATELIER!

MET DIENSTENCHEQUES!

CONTACTEER ONS!

Diensten Comfort
Okegemstraat 144 - TEL 056 32 53 19
8550 Zwevegem GSM 0475 49 63 63
Dienstencorfort@telenor.be
www.DienstenComfort.be

Met dienstencheques wordt elke vorm van hulp wetelijk geregeld.

TIJDSKEDEREN

Maandag	-	17u00 - 19u00
Dinsdag	8u30 - 12u30	12u30 - 18u30
Woensdag	9u00 - 12u30	12u30 - 17u30
Donnerdag	9u30 - 12u30	12u30 - 18u30
Vrijdag	8u30 - 12u30	12u30 - 17u30
Zaterdag	8u30 - 12u30	12u30 - 17u30

Bistro Restaurant
De Harlekijn

Avelgemstraat 236
8550 Zwevegem - Knokke
056 72 26 72

Elke dag open vanaf 10.00
Keuken doorlopend
open vanaf 11.30

Gesloten: dinsdag vanaf 17.00
en woensdag ganse dag

www.restaurantdeharlekijn.be

■ **EVEN UW MENING GRAAG**
Over de werking van uw Zwevegems Teater. Neem deel aan de bevraging die plaatsvindt ter gelegenheid van de voorstellingen van 'Formol en Spacecake'. Hoe meer antwoorden, hoe representatiever onze enquête! Doen dus.

drukkerij marc vercaemst

- GEBOORTE-
KAARTJES**
- HUWELIJKS-
AANKONDIGINGEN**
- JUBILEUM-
DRUKWERK**
- ROUW-
DRUKWERK**

- NAAM- &
ADRESKAARTJES**
- UITNODIGINGEN
ANTWOORDKAARTEN**

- FOLDERS &
BROCHURES**

- ADMINISTRATIE-
DRUKWERK**

**ONTWERP
VORMGEVING
REALISATIES**



EIGEN MAANDBLAD
PICCOLO

www.vercaemst.be

OTEGEMSTRAAT 284 ZWEVEGEM

056 75 55 94

Open van 9-12 uur en van 14-18 uur of op afspraak
Gesloten van zaterdag 16 uur tot maandag 16 uur

drukkerij@vercaemst.be
www.vercaemst.be



bvba **PAUL DECONINCK**

Kortrijkstraat 14
8550 ZWEVEGEM
Tel. (056) 75 66 17
Fax (056) 75 85 39
www.pauldeconinck.be

- schilder- en decoratiewerken
- wand- en vloerbekledingen
- gordijnen- en overgordijnen
- schildertechnieken
- spuitwerk
- garnieren van zetels
- publiciteitsschilderen

www. **BOVORE** .be

Nieuwbouw & (Ver)bouwen "Sleutel op de deur"
Gevelrenovatie • Sierschouwen

056 64 82 65 fax 056 64 86 71
056 64 77 97 info@bovore.be
gam 0475 71 33 27 btw be 0424.801.107

Demeesterstraat 2, 8550 Zwevegem
Magazijn : Stampkotstraat 26, 8551 Heestert

Bloemen ZEN

Openingsuren
di tot vr 9u-12u & 13u30-18u30
za 9u-12u & 13u30-15u tot 10u-12u30

Th. Toeyonck 1, Zwevegem tel & fax 056 75 38 88
bloemen.zen@hotmail.com

De auteur: Joseph Kesselring.

Joseph Kesselring behoort nu niet meteen tot de grootste toneelauteurs aller tijden maar zijn Arsenicum en Oude Kant(1940) is na 70 jaar nog altijd een kaskraker van formaat die jaarlijkse wel ergens op deze wereld op een theaterprogramma

staat. Niet in het minst omwille van de zeer succesrijke film die Frank Capra in 1944 van het stuk maakte met de toen razend populaire Cary Grant in een schitterende hoofdrol. Het stuk was zowat zijn enige succes want deze leraar, acteur, auteur moest het stellen met de status van mediocriteit en amateurisme. Tot hij dus heel Broadway verraste, betoverde en jaren lang bezette met zijn kaskraker.

Kesselring van wie blijkbaar geen foto's bestaan (of van wie het eventueel bestaande fotomateriaal althans heel karig bedeed is) (sic) werd geboren op 21 juni 1902 in New York City als de zoon van Duitse jodenimmigranten Henry en Frances Kesselring.

Van 1922 tot 1924 onderwees hij muziek (notenleer en muziekgeschiedenis) en begeleidde hij studentenproducties (theater, musical) aan het Bethel College in Newton, Kansas.

Altijd al gedoodverfd als een artistiek bevlogen buitenbeentje hing hij in 1925 krijt en wisser aan het bord en begon hij een carrière als acteur, producer en auteur die met wisselend succes (weinig eigenlijk) tot aan zijn dood in 1967 zou duren. Zijn eerste stuk, Addie Appleby, Mannenmaakster, (1933), een huiselijke komedie, gaf hem enige bekendheid en met zijn tweede stuk, Wijze Vrouwen (1935), scoorde hij een voorzichtig succesje. In 1940 pakte hij uit met Arsenicum en Oude Kant dat hem meteen en voor altijd wereldberoemd maakte. Een opvolger voor deze kraker heeft hij nooit meer voor mekaar gebracht zodat hij de annalen is ingegaan als ééndagsvlieg met één lucky shot. Het heeft hem echter geen windeieren gelegd want de royalties brachten hem een fortuin op.

Benieuwd hoe hij zou gereageerd hebben op wat wij van het ZT van zijn stuk gemaakt hebben? Wij zijn dus tussen de vouwen en plooiën, achter de coulissen en onder de friezen ook een beetje coauteur. Actualiseren, moderniseren, afstoffen en heroriënteren heet dat. Bewerken dus. Aanpassen aan tijd en omstandigheid. Een heel leuke ervaring.

Stefan Vancreaynest.

DECORATIE TIENPONT



Special
Painting

LEOPOLDSTRAAT 33
8550 ZWEVEGEM
TEL. 056 75 88 11
FAX 056 75 55 81

decoratie.tienpont@skynet.be

DRUKKERIJ JO VANDENBULCKE

PUNTGAAF DRUKWERK

Dumolinlaan 7 - 8500 Kortrijk
T 056 21 01 07 - F 056 21 31 48
jo@drukkerij-vandenbulcke.be
www.drukkerij-vandenbulcke.be

DE HEEREN VAN GROENINGHE

BRASSERIE

Groeningestraat 36
8500 Kortrijk
056 25 40 25

open 10u - 22u
gesloten op dinsdag en woensdag
parking op Houtmarkt

www.deheerenvangroeninghe.be

interieurdeslee

bvba

parketvloeren in massief, gelaagd of laminaat
ramen en deuren in hout aluminium of pvc
ingemaakte kasten en meubels
valse plafonds en muren
zonnewering
keukens
alles op maat gemaakt

Pannenbakkersstraat 11
8552 Moen
tel. 056 75 52 24 - fax 056 75 80 95
www.interieurdeslee.be

JOHAN RIGOLE bouwde zijn honderdste toneeldecor bij uw Zwevegems Teater.

Als bestuurslid van uw ZT is Johan Rigole verantwoordelijk voor het decor.

Reeds in 1975 kwam hij onze rangen verveogen. Zijn eerste decor, dat hij toen ineentimmerde was dat van "Het Machtig Reservoir" (regie: Raf Lesage). Sindsdien was hij bij elke Productie van de partij behalve het jaar dat zijn echtgenote Julia ernstig ziek was en stierf (Julia was trouwens ook ZT-medewerkster en stond toentertijd in voor de rekvisieten).

Het decor van "Andorra" (februari 2010-regie: Jef Depaepe) was zijn honderdste! Hoed af voor Johan en namens de ganse ZT-ploeg en het publiek, dat telkens weer in bewondering staat voor het decor: van harte proficiat!

EEN WARME OPROEP

Hebt u handen aan uw lijf, bent u een as in licht- of klanktechniek, wilt u (gratis) samenwerken in een groep enthousiaste theatermakers?

Er een deel van uw vrije tijd in stoppen?

Behalve vriendschap en de genoegdoening van een prachtig resultaat, brengt het niets op, maar het kost u ook niets en u bent verzekerd.

Geïnteresseerd? Welkom in de technische ploeg van het Zwevegems Teater!

Contacteer gerust het

ZT-secretariaat: Robert Debels

tel. 056 77 86 10 of

Via e-mail info@zwevegemsteater.be



Guido Gezellestraat 43 - 8550 Zwevegem

Tel. 056 75 72 14 - 056 75 83 76

Fax 056 75 59 24 - Gsm 0475 62 00 47

www.asfaltwerken-vandenbulcke.be

info@asfaltwerken-vandenbulcke.be



Nijverheidslaan 51 - 8540 Deerlijk
Tel. 056/77 58 81 - Fax (056) 77 59 90
www.delaere.com

Nancy D'heyne
Diëtiste

't Leeuwke 9
8550 Zwevegem

op afspraak

GSM: 0486 63 53 48
nancy-dheyne@hotmail.com



Jean-Paul MATTON

sanitair - zink - asfalt -
aardgasverwarming

Kennedylaan 3 - 8550 ZWEVEGEM

Tel. en Fax (056) 75 71 37 -

GSM 0476/59 96 00



Gramarbo n.v.
Marmar - Arduin - Graniet

Ellestraat 83 B - 8550 ZWEVEGEM
Tel. 056/75.93.45 - Fax 056/75.70.89

BEGRAFENISSEN - CREMATIES
FUNERARIUM - GRAFZERKEN

Aurélie Messiaen
Verzetslaan 9 - 8552 Moen - Tel. 056 300 700

Carlos Messiaen
Blokellestraat 157a - 8550 Zwevegem
Tel. 056 75 50 19

Barry & Joke Mestdagh - Vergote



restaurant - tea-room



Supermarkt
Avelgemstraat 100
Zwevegem

DEBRABANDERE-LAMBRECHT
Tel./Fax (056) 75 63 59

ma-wo-do : 8.30-18.30 u.
vrijdag : 8.30-19 u.
zaterdag : 8.30-18 u.
zondag : 8.30-12 u.

FORMOL EN SPACECAKE EEN FRAGMENT...

- DI (Didier): Luister tante... we hebben altijd gedacht en geloofd dat ze ongevaarlijk was...
- GL (Gloria): Dat is ze ook !
- DI : Niet meer. We hebben ze al die tijd haar gangetje laten gaan... maar... nu moet ze echt weg.
- GL : Je eigen zus ?
- DI : Al was ze de maagd Maria... Tante... Ze heeft... ze heeft iemand van kant gemaakt.
- GL : Onzin !
- DI : En dat daar ? Dat lijkt daar in die koffer ?
- AM (Amanda): (komt uit keuken en volgt conversatie) Meneer Vanpoelvoorde ?
- DI : Je kent hem ? Je weet... Je bent verdomme medeplichtig ?!
- GL : En Katrien heeft daar niets mee te maken...
- DI : Hoezo ?
- AM : Meneer Vanpoelvoorde is ingeslapen...
- DI : Hoezo, ingeslapen ?
- AM : Een schijf of vijf van onze allerheerlijkste cake om hem te bedwelmen en een slok of vijf van ons allerheerlijkste sap om hem te doen inslapen en alles in een oogwenk geklaard.
- DI : En je vertelt me dat alsof je 't weerbericht voorleest...
- AM : Ja, zolang heeft het ongeveer geduurd... Eerst helemaal van de kaart en dan helemaal van de wereld. Hihihihihhi... En omdat Kas op bezoek kwam kreeg ik hem niet meer naar de schuur en heb ik hem hierin gekieperd.
- GL : En ging dat zo'n beetje zo helemaal in je eentje?
- AM : Meneer Vanpoelvoorde had al lang niet meer fatsoenlijk gegeten...
- DI : En jullie staan daar bij... staan daar bij... als...
- GL : Wind je toch niet zo op, Didier... We weten wat we doen hoor.

(zie vervolg op blz 13)

JUWELIER VANHOUTTEGHEM
Avelgemstraat 12 - 14, ZWEVEGEM,
056/75.51.80



ontdek onze nieuwste collecties
in gouden & zilveren juwelen,
in trendy uurwerken

Tot binnenkort,
Pascale en Koen

Tuincreatie
Wouter Igodt bvba
0486 65 85 95
www.tuinenigodt.be
tuincreatie@igodt.be

kranten tijdschriften wenskaarten
ATTACHE
Bellegemstraat 46
8550 Zwevegem
Tel. 056 75 40 45
Doorlopend open van 6 u. tot 19 u.
Zaterdag van 7 u. tot 12 u 30.
Gesloten op zondag.
NU OOK :
- Valideringscentrum Lotto
- Tiercé
- Bingoal
- Nieuwkuis
kranten tijdschriften wenskaarten
vroegwaken
vroegwaken
vroegwaken
vroegwaken

KEUKENS - LIVINGS - BADKAMERS
SLAAP- EN WERKRUIMTES



Frank
Soubry
bvba

Atelier : Verzetslaan 15 - 8552 Zwevegem-Moen
Bellegemstraat 52 - 8550 Zwevegem
tel. (056) 75 93 17 - fax (056) 75 44 98



Avelgemstraat 21-23 - 8550 Zwevegem
tel. 0473 28 8 0 77

openingsuren :

- Taverne :

weekdag 11-14u en vanaf 17u
zaterdag vanaf 17u
zondag gesloten

- Keuken :

weekdag 12.00 - 13.30u
18.30 - 21.30u
zaterdag vanaf 19u

Casier recycling
ferro en non-ferro metalen

RECYCLAGE FERRO en NON-FERRO METALEN

St. Elooistraat 2
8540 Deerlijk

Tel. 056/782 151 - 777 444

Fax 056/782 150 - 782 160

www.casier.com - e-mail : info@casier.com

(vervolg van blz 12)

DI : Maar... maar jullie hebben iemand... er ligt daar een lijk ?!

AM : Ja, en ?

DI : Ik kan jullie toch niet bij de politie gaan aangeven ? Wat... Wat moet ik in godsnaam doen ?

GL : Je in de eerste plaats beheersen, je wat temperen...

AM : Dimmen, jongske, dimmen !

DI : Maar dat... dat lijk... je kan dat daar toch niet laten liggen ?!

AM : Wie zegt er dat we dat daar gaan laten liggen ? Straks opent Anubis de deuren naar de andere wereld...

GL : En wordt meneer Vanpoelvoorde aan de hand van Horus en onder begeleidende klaagzangen van onzentwege als Isis en Osiris Ceopatrawaarts geleid voor de balseming...

AM : Waarna meneer Vanpoelvoorde in een vat met chemicaliën van de firma Pandy voor goed verdwijnt onder het motto opgelost staat netjes ...

DI : Ik droom hé, dat gebeurt hier niet... Bedoelen jullie dat Cleo, dat Katrien hem... hem...

GL : Ja zeker, zoals al de anderen... Keurig balsemen en oplossen.

DI : De anderen ?

AM : Elf.

GL : Twaalf !

AM : Verdoodt kan je niet meetellen.

GL : Waarom niet ?

AM : Omdat hij aan een hartstilstand bezweek voor hij van de cake had geproefd.

GL : Goed. Klopt. Elf dan.

DI : Elf, twaalf wat maakt het uit ! Moord ! Dat is moord ! Jullie zijn moordenaars ! Seriemoordenaars !

AM : Komen we dan in je boek ?

DI : Godverdomme nog aan toe wat voor gekkenhuis is dat hier!?

**EEN
KOMISCHE TRILLER**



garage Filip Huysentruyt

Zwevegestraat 163
8530 Slasegem
(rondpunt Bekaert-Zwevegem)
T 056 21 93 96
F 056 21 25 49
E info@huysentruyt.be



NIEUWE & TWEDEHANDS WAGENS
verkoop / onderhoud & herstelling / eigen werkplaats
carrosserie / mechanica / bandenservice / Bosch-diagnose

Merken waarin wij gespecialiseerd zijn:
**VOLKSWAGEN, AUDI, BMW, ALFA ROMEO,
VOLVO, MERCEDES-BENZ, OPEL**

Bekijk al onze auto's in detail op www.huysentruyt.be



Nicolas & Virginie

Avelgemstraat 1 - 8550 Zwevegem
Tel. (056) 75 73 85
Open op zondag van 10 - 12 u. • Gesloten op maandag



Soins Elysée

Gelaatsverzorging
Lichaamsverzorging
Medische pedicure
Manicure
Epilaties
Make-up
Permanente make-up
Kunstnagels

Crystal Clear
Anti-Ageing Specialist



Elise Demets
Harelbeekstraat 13
8550 Zwevegem
m 0488 42 36 91
www.soins-elysee.be

Slijperij MERLIER bvba

Esserstraat 18
8550 Zwevegem

Wij slijpen alles voor de houtbewerking, metaal, textiel, horeca, grafiek en tuingerief.
vb. zagen, frezen, boren, lintzagen, kettingzagen, enz....

Alles nieuw te verkrijgen.
Verdeler van Festools, Kress, Worsse, Flex, enz....

Bezoek onze stockplaats.
www.merlierslijperij.be
Tel. 056 25 87 99 - Fax 056 25 83 38
e-mail: merlierslijperij@skynet.be

LAAT NU UW TUINGERIEF SLIJPEN!

**HOUTATELIER
VAN REETH bvba**

houten terrassen
& tuincreaties

houten bekledingen
& tuinpoorten

**INTE RIEUR
VAN REETH**

keuken & badkamer
slaapkamer
& dressing
alle maatwerk
parket

verzelslaan 23 - 8552 MOEN
056/ 31 39 32
www.houtateliervanreeth.be

Dirk Desmet
Ommegangstraat 10
8550 Zwevegem
Tel.: 056 75 65 63
Fax: 056 75 44 45
desmet.dirk@recordbank.be



Record
Je eigen bankier.
recordbank.be



BRILLEN, CONTACTLENZEN & NACHTLENZEN

optiek
sagaert

Otegemstraat 3 | 8550 Zwevegem

Tel 056 72 03 88 | Fax 056 72 03 89

WWW.OPTIEKSAGAERT.BE | INFO@OPTIEKSAGAERT.BE

Open: Ma van 14u - 19u Di tot Vr van 09u - 12u - 14u - 19u Do tot 21u Za van 09u - 18u

HAUTE COIFFURE
PIRANNO

*Belgisch kapsalon damesheren
vierslacht Europese kapsalon
kapper van Miss België*

op afspraak
Tel. 056 60 31 90

Leopoldstraat 15, 8550 Zwevegem. Tel. 056 60 31 90



Kortrijkstraat 347/1
8560 Wevelgem
Tel. 056 36 40 20 -
Fax 056 36 40 29
BTW BE 426.698.545

info@rubonit.be - www.rubonit.be



Harelbekestraat 52
8550 Zwevegem
Tel. 056 75 53 25
Fax 056 75 46 65



EEN PRODUCTIE VAN
HET ZWEVEGEMS
TEATER



De Verpozing

Koffie- en theehuis
Belegde broodjes

Otegemstraat 37
8550 ZWEVEGEM
Tel. 0475 877 376
yan.ruyschaert@pandora.be

Ruitersport

Rossinante

Avelgemstraat 254
8550 Zwevegem-Knokke
Tel. & Fax 056 75 41 43



Brandstoffen

Poleyn.be

de complete tank service

Tank Technics

Kappaertstraat 82 Zwevegem - 0475 91 53 25 - 056 75 86 16 - peter@poleyn.be

Mazout - Diesel - Petrole - Brandhout - Pellets - Kolen - Houtskool - Oliën - Tankcontrole - Lekdetectie - Overvulbeveiliging - Verkoop van Mazouttanks. Verwijderen, Reinigen, Opschuimen, Onderhoud van alle tanks - Pompwerk. Propaan, Butaan, en Industriële Gassen - Diesel, extra en petrol tankstation



BLOEMENPARADIJS

Otegemstraat 319 -
ZWEVEGEM
Tel. (056) 75 55 25
www.bloemenparadijs.be

ADVIESKANTOOR

VOOR HANDEL,
FINANCIEN EN VERZEKERINGEN
BVBA

BARREZEELE

Kortrijkstraat, 87 - 8550 Zwevegem
Tel. 056 75 61 71 Fax. 056 75 40 25
e-mail: barrezeele.liesbeth@skynet.be

ANDORRA

MAX FRISCH
VERTALING & REGIE: JEF DEPAEPE

UIT HET GROTE ZT-FOTOBEOEK

foto's Patrick Holderbeke en Erik Callens



Brasserie AsdePyck



Burgemeester Pyckestraat 35B
8500 Kortrijk - Tel. 056 21 00 59
info@full-house.be
www.full-house.be

Een gezellig restaurant vlak buiten het stadscentrum

"Van Kadul tot Kreeft":

Bij AsdePyck eet u hedendaagse gerechten, seizoenssuggestie en... "verloren gerechten", zoals Kalfshersentjes, mergpijpijjes, karnemelkstampers (op vrijdag)

Het maandmenu : aperitiefbordje van de chef, voorgerecht, hoofdgerecht en dessert kost 36 euro en 's middags wordt een lunch geserveerd aan 18 euro

Gesloten op dinsdag en woensdag





LINEA DONNA

LINGERIE - BADMODE
NACHTKLEDIJ -
ONDERGOED HEREN



OTEGEMSTRAAT 32
ZWEVEGEM
TEL. 056 75 36 56



F A V E E R E

Schoenen & Lederwaren

Otegemstraat 24-26

8550 ZWEVEGEM

www.schoenenfaveere.be

 GERRIT CARS



Reisburo

Vliegtuig - Autocars - Eigen wagen

Ceremonie

Ceremoniecar

Gerrit Cars bvba

Kortrijkstraat 22

8550 Zwevegem

Tel. 056 75 87 00

Fax 056 75 91 65

gerritcars@telenet.be

www.gerritcars.be

HANDEL MET ONZE ADVERTEERDERS

83 handelaars, kantoren voor dienstverlening, kleine en middelgrote bedrijven hebben ons dit seizoen opnieuw hun publiciteit toevertrouwd. Veelal uit sympathie, als steun, maar dan toch ook met een nieuwsgierige verwachting naar respons. Door hun advertentie in dit krantje zijn ook wij in de mogelijkheid onze eigen ZT-reclame te verzorgen en tevens ons publiek te informeren over onze producties.

Beste ZT-leden, vrienden abonnees, alle lezers van dit krantje, handel met voorkeur met onze adverteerders! En als u hen een bezoek brengt, verwijs dan naar hun advertentie in het ZT-krantje. U doet er hen (en ons) een plezier mee!

PRIELS
SLAAP- EN WOONPLEZIER

OMMEGANGSTRAAT 25
8540 ST.-LODEWIJK-
DEERLIJK
TEL. 056 77 87 88

OPEN : 10.00h - 12.00 h
13.30 h - 18.30 h
ZAT: 10.00 h - 12.00 h
14.00 h - 18.00 h
ZO en MA gesloten



ALGEMENE
ELEKTRICITEITSWERKEN

Fernand TANGHE

Lindelaan 27

8550 Zwevegem

Tel./Fax 056 77 39 99

Gsm 0478 48 65 99

E-mail: EFT7@MSN.com

BTW Be 526.633.190

Reg. nr. 05.26.0.0

Nieuwbouw & renovaties

**Bakkerij
Soens**

Bellegemstraat 61
8550 ZWEVEGEM
TEL. 056-75 58 56



NU OOK
BROOD
AUTOMAAT

24U/24U

7D/7D